

【主日事工分配】 Sunday Service Personnel

日期	4/9 華台英語聯合崇拜	4/16 華台語聯合崇拜
證道	張文彬 牧師	張文彬 牧師
司會	陳鴻成	潘巨明
敬拜團隊	聯合敬拜團隊	潘周曉霞/潘巨明
司琴	洪莉玲	劉依清/劉淑清
司獻	黃文華/張莉莉	黃文華/張莉莉
點名	蔡嘉儀/黃文華	蔡嘉儀
招待歡迎	蔡嘉儀/黃文華	蔡嘉儀
投影音響	孫彥芳	曾錦秀
清潔	黃麗淑	張莉莉

【教會聚會表】 Church Schedule

聚會內容 Worship/Meeting	聚會日 Day	聚會時間 Time	負責/聯絡人 Contact
華語崇拜 Mandarin Worship	週日 Sun	10:00am	黃麗淑 Sue Huang
台語崇拜 Taiwanese Worship	週日 Sun	10:00am	黃麗淑 Sue Huang
英語堂崇拜 English Worship	週日 Sun	11:30am	Sophia Kim Daniel Chen 陳鴻成
兒童主日學 Children Sunday Sch.	週日 Sun	10:00am	李瓊純 Alice Lee
成人主日學 Adult S.S. (台語/華語)	週日 Sun	11:30am - 台語 11:30pm - 華語	張啟榮弟兄 Amos Chang
英語主日學 English Sunday School	週日 Sun	10:30am	Sophia Kim Daniel Chen 陳鴻成
禱告會 Prayer Meeting	週四 Thu	7:30pm	網路禱告會 Zoom
英語青年大學/社青 Keystone College/Career	週五 Fri	7:00pm	Sophia Kim Daniel Chen 陳鴻成

【4/2/2023 主日聚會人數】 Attendance

華台語	英語	兒童	合計	華台語網路	英語網路
67 人	12 人	11 兒童/3 老師	93 人	70 人次觀看	13 人次觀看

【4/2/2023 主日奉獻總計】 Offertory

十一 Tithe	#333:\$20/#256:\$20/#310:\$50/#332:\$50/#338:\$100/#12:\$100/#247:\$100 #78:\$180/#96:\$180/#227:\$200/#66:\$200/#13:\$380/#271:\$500/#340:\$600 #55:\$700/#325:\$1000/#336:\$50/#254:\$200/#298:\$20/#235:\$40/#236:\$20 #21:\$500/#304:\$20/#207:\$200/#98:\$300.				
感恩 Thanks	#51:\$50/#64:\$50/#209:\$100/#331:\$500/#297:\$20/#283:\$20.				
其他 Others	NA				
現金 Cash	十一 Tithe	感恩 Thanks	其他 Others	宣教 Mission	總計
\$225.00	\$5,730.00	\$740.00	NA	NA	\$6,695.00

基督教紐約聖教會週報

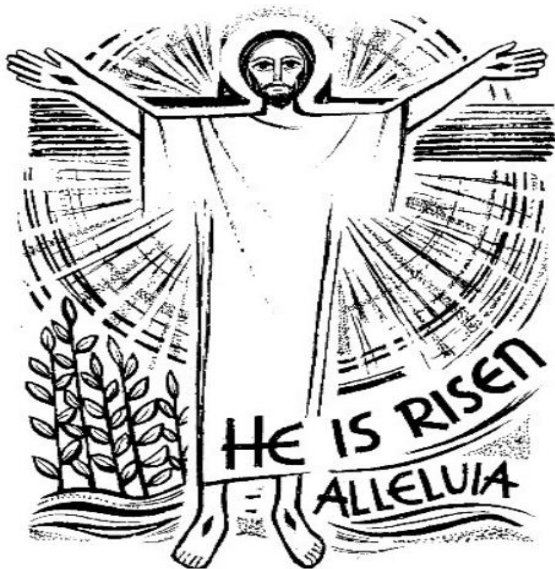
Queens Taiwanese Evangelical Church

第 15 週 Week 主後 4/9/2023

年度主題 Theme of the Year

《回歸上帝的榮耀》

"Return to the Glory of God"



年度金句 Key Verse of the Year

以賽亞書 30:15 Isaiah 30:15

「主耶和華以色列的聖者曾如此說：你們得救在乎歸回安息；你們得力在乎平靜安穩。」

「至高的上主 — 以色列神聖的上帝按呢講：著反悔安歇，您就得著解救；著鎮靜信靠，您就得著氣力。」

“For thus said the Lord GOD, the Holy One of Israel, “In returning and rest you shall be saved; in quietness and in trust shall be your strength.”

榮譽牧師 **Pastor Emeritus**：高耀民牧師 Rev. Benjamin Kao

主任牧師 **Senior Pastor**：張文彬牧師 Rev. Barry Chang

值月同工 **Coworker of Month**：劉依清 Brenda Liu

教會地址 **Church Address**：40-31 165th Street, Flushing, NY 11358

社區中心 **Community Center**：40-32 166th Street, Flushing, NY 11358

教會電話 **Church Tel**：(718)841-9303 原網址:qtecny.wtc.net 新網址:qtecnyc.org

紐約聖教會 復活節主日華台英語聯合崇拜

第 15 週 04/09/2023 上午 10:30

主禮: 張文彬牧師

翻譯: 尤立忠弟兄

司會: 陳鴻成弟兄

司琴: 洪莉玲姊妹

序樂 (安靜默禱) 司琴
宣召 詩篇 118:21-26, 28-29 司會
讚美 **聯合敬拜團隊

「我的救贖者活著」
「榮美的救主」

使徒信經 會眾
獻詩 「無十字架就無冠冕」 教會詩班
讀經 「林後五 21; 彼前二 24; 加二 20」 司會
獻詩 「歌頌復活主」 教會詩班

信息 「默想基督的受難和復活」 張文彬牧師
洗禮 「我的眼睛已經看見」 張文彬牧師
聖餐 張文彬牧師

報告 司會
奉獻 「獻己於主」 黃文華 & 張莉莉
(若你還不瞭解奉獻意義請不必奉獻)

頌榮 「三一頌」 會眾
祝禱 張文彬牧師
阿們 「阿們頌」 會眾
殿樂 (安靜默禱) 司琴

** 聯合敬拜團隊: 劉依清、Alanna、林景松, 陳鴻成、尤立忠 **

金句: 加拉太書二章 20 節 (華-和合本/台-現代台語 2021 版)

(華) 我已經與基督同釘十字架, 現在活著的不再是我, 乃是基督在我裡面活著; 並且我如今在肉身活著, 是因信神的兒子而活; 他是愛我, 為我捨己。

(台) 我已經及基督同釘十字架; 按呢, 現在啲活的毋是我, 是基督佇我的內面啲活。我現在啲活, 是靠信上帝的子啲活; 伊疼我, 為著我放揀性命。

1. Welcome all new friends come to QTEC, may God bless you.
2. Please pray for Charles Lin, Melissa Zhang & Zihan Zhang who baptized today, May God bless them.
3. We are having a lunch after services, please stay and fellowship together.
4. Parking in front of church and block the pathway is prohibited.

5. QTEC Easter Sunday Combine Worship

The 15th. week 04/09/2023 10:30 AM

Liturgist: Rev. Barry Chang

President: Daniel Chen

Translation: Jeff Yu

Pianist: Lillian Hung

Prelude.....(Prayer in Silence).....Pianist
Call to Worship.....**Psalm:118:21-26,28-29**.....Presider
Songs of Praise.....** Combine Praise Team

My Redeemer Lives Beautiful Saviour

Apostles Creed..... Congregation
Anthem*Without HIS Cross*..... Church Choir
Scripture Reading.....**2Co5:21 ; 1Pe2:24 ; Gal 2:20**..... Presider
Anthem*Sing Praises To The Risen Lord*..... Church Choir

Sermon.....*Meditate on the Passion and Resurrection of Christ* Liturgist
Baptism.....*Mine Eyes Have Seen the Glory*..... Liturgist
Communion..... Liturgist

Announcement..... Presider
Offertory.....*Take My Life and Let It Be*...Ann Huang & Lilly Chang
(Please refrain from offering if you do not understand the meaning)

Doxology.....「*Doxology*」.....Congregation

Benediction..... Liturgist

Amen.....「*Amen*」..... Congregation

Postlude.....(Prayer in Silence)... ..Pianist

**Combine Praise Team : Brenda, Alanna, 景松, Daniel, Jeff **

~~~~~

### **Golden Verses: Gal 2:20 (NIV)**

(Eng) I have been crucified with Christ and I no longer live, but Christ lives in me. The life I now live in the body, I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.

1. 歡迎第一次來到紐約聖教會的新朋友，願神賜福於您！
2. 今天受洗的三位弟兄姐妹，林家志弟兄 Charles Lin, 張梓涵弟兄 Zihan Zhang, 張美娟姐妹 Melissa Zhang, 請為他們及未來的屬靈生活代禱。
3. 今天成人主日學暫停一次，中午並有愛宴，歡迎大家留步一起享用，並聯絡交誼。
4. 停車在教會前面的弟兄姊妹，停車時請顧念用路人的行走空間及安全，不要擋住教會大門的出入口。
5. 請為肢體病痛的兄姊代禱，高耀民牧師、周文耀、潘小立。

Please continue to pray for Pastor Kao, Brother WenYao Chou & Lily Pan.